

## 1

## UUTISKIRJE

Visual  
Dictionary
<https://visualdictionary.eu>

Sivu 1

## Projektin ajatus

“SWIM” - See What I Mean - a Visual Dictionary -projekti on Erasmus+ projekti, joka on suunniteltu EU:n sisäisen yhteistyön viitekehyksessä, ja sen tavoitteena on edistää innovatiivista tiedon visualisoinnin tapaa kielten opetuksessa. Tämä toteutetaan käyttämällä tarkoitukseen räätälöityä Visual Dictionary Online Creator työkalua, jonka tarkoituksena on vahvistaa ja tehostaa tärkeimpiä kielen oppimisen taitoja, jotta aikuisopiskelijoiden kilpailukyky työmarkkinoilla paranisi.

## TIESITKÖ, ETTÄ KUVA VOI AUTTAA MUISTAMAAN SANOJA?

Se auttaa kiinnittämään huomiota sanoihin ja yhdistämään ne mielikuviin tai jo olemassa oleviin tietoihisi.



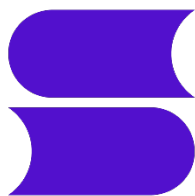
### TULOSSA SEURAAVAKSI:

- Visual Dictionary -oppimateriaalien työkalupakki
- Visuaalisten sanakirjojen editori ja kirjasto
- Suositusdokumentti



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

*Euroopan komission tuki tämän julkaisun tuottamiselle ei merkitse sen sisällön hyväksyntää, julkaisun sisältö heijastaa vain tekijöidensä näkemyksiä, eikä komissiota voida pitää vastuussa julkaisussa olevien tietojen mahdollisesta käytöstä.*



## RECENT HIGHLIGHTS

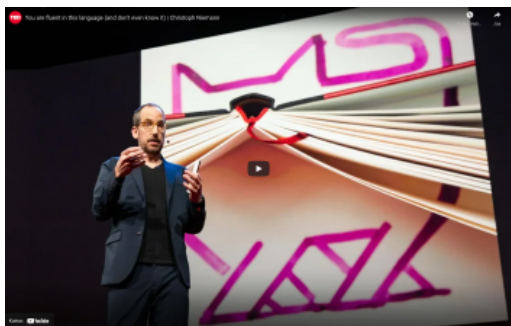
### PROJEKTI PÄHKINÄNKUORESSA

On tarkoitus, että projektia voivat käyttää hyödykseen koulutusalan ammattilaiset; siihen sisältyy teoreettista pedagogista tietoa, vaihe-vaiheelta etenevät ohjeet omien Visual Dictionary -sisältöjen luomiseen ja niiden soveltamiseen omassa työssä, kuin myös esimerkkejä parhaista käytännöistä (tätä tukee tuotos nro 2) liittyen oppijoiden inspiroimiseen ja motivoimiseen palkintojen tai pelillistämisen avulla, jotka on sisällytetty oppimisympäristöön (mikä taas on tuotoksen nro 3 tulos).

### VISUALISOINTI AMMATTILAISILLE

Työmme **Visualisointi ammattilaisille -ohjeistusdokumentin** parissa on tuottanut seuraavia johtopäätöksiä:

- vieraiden kielten opettajat ja heidän opiskelijansa ovat sangen avomielisiä liittyen kielten oppimiseen, etenkin nuoremmat opettajat
- Teknologian kehitys on mahdollistanut opetusmenetelmien kehittämisen mullistavalla tavalla. Eri mailla on digitalisaatio kuitenkin yhä hyvin erilaisilla tasoilla kouluissaan (mikä toki muuttui jonkin verran vuonna 2020 Covid pandemian myötä, kun etäopetuksesta tuli välttämättömyys).
- Useimmat opettajat ymmärtävät visualisoinnin merkityksen vieraiden kielten opetuksessa, mutta kuitenkin vain joidenkin mielestä on mukavaa tehdä omat visuaaliset materiaalinsa. Useimmat käyttävät mieluiten jo heiltä löytyviä materiaaleja tai etsivät uusia internetistä, sillä heistä omien visuaalisten materiaalien tekeminen on hyvin aikaa vievää ja melko vaikeakin – helppokäyttöinen työkalu, jollainen meidän Visual Dictionarymme on, voisi muuttaa tämän.



### THE POWER OF IMAGES Christoph Niemann

Osaamme sujuvasti kuvien kieltä ilman että edes huomaamme sitä, sanoo kuvittaja Christoph Niemann. Tässä hausassa puheessa, jota ryydittävät nokkelat ja hassut piirustukset, Niemann vie meidät hulvattomalle visuaaliselle matkalle, joka näyttää kuinka taiteilijat koskettavat tunteitamme ja ajatuksiamme – kokonaan ilman sanoja.

Katso (englanniksi):

<https://www.youtube.com/watch?v=0R9zjn9BBvA>